



**Uchwała Rady Wykonawczej
Olsztyńskiej Szkoły Wyższej
z dnia 08 marca 2021 r.**

Resolution of the Executive Council of the Olsztyn University in Olsztyn from 08 March 2021

**w sprawie opłat za naukę i innych opłat dla studentów rozpoczynających naukę
w roku akademickim 2021/2022**

regarding the fees applicable to the students from the academic year 2021/2022

Działając na podstawie § 14 ust. 3 pkt. 10 Statutu Uczelni ustala się poniższe zasady odpłatności za usługi edukacyjne:

Acting on the basis of § 14.3 point 10 of the Statute of University, tuition fees for studies are ordered as follows:

§1

Studenci wnoszą opłaty za studia w systemie rocznym, semestralnym lub miesięcznym w wysokości określonej w poniższych tabelach:

The Students shall pay the tuition fee on the basis of a yearly, semester or monthly payment plan in the amount specified in the following tables:

Studia pierwszego i drugiego stopnia oraz jednolite studia magisterskie w języku polskim STACJONARNE – obywatele UE, posiadacze Karty Polaka

Tuition fee for full-time and part-time studies (BA/MA) in Polish – EU citizens and holders of the Polish Card

Kierunek studiów <i>Field of study</i>	ilość rat (numer of installments)/ rok studiów (year of study)	opłata roczna <i>Tuition fee (per year)</i>	opłata semestralna <i>Tuition fee (per semester)</i>	10 rat w roku <i>Tuition fee in 10 installments</i>
Kosmetologia I°	I rok / I year	4 800 zł	2 550 zł	530 zł
	II rok / II year	5 100 zł	2 700 zł	560 zł
	III rok / III year	5 500 zł	2 900 zł	600 zł
Wychowanie fizyczne I°	I rok / I year	4 400 zł	2 350 zł	490 zł
	II rok / II year	4 700 zł	2 500 zł	520 zł
	III rok / III year	5 100 zł	2 700 zł	560 zł
Wychowanie fizyczne II°	I rok / I year	4 500 zł	2 400 zł	500 zł
	II rok / II year	5 000 zł	2 650 zł	550 zł
Kosmetologia II°	I rok / I year	6 400 zł	3 350 zł	690 zł
	II rok / II year	6 600 zł	3 450 zł	710 zł
Fizjoterapia, studia jednolite magisterskie	I rok / I year	6 000 zł	3 150 zł	650 zł
	II rok / II year	6 400 zł	3 350 zł	690 zł
	III rok / III year	6 400 zł	3 350 zł	690 zł
	IV rok / IV year	6 600 zł	3 450 zł	710 zł
	V rok / V year	6 600 zł	3 450 zł	710 zł

Na wszystkich kierunkach opłata administracyjna wynosi 200 zł oraz opłata rekrutacyjna w wysokości 85 zł
For all the fields of study the administration fee is 200zł and recruitment fee is 85 zł



Studia pierwszego i drugiego stopnia w języku polskim NIESTACJONARNE - obywatele UE i posiadacze Karty Polaka

Tuition

fee for full-time and part-time studies (BA/MA) in Polish – EU citizens and holders of the Polish Card

Kierunek studiów <i>Field of study</i>	ilość rat (numer of installments)/ rok studiów (year of study)	opłata roczna <i>Tuition fee (per year)</i>	opłata semestralna <i>Tuition fee (per semester)</i>	10 rat w roku <i>Tuition fee in 10 installments</i>
Filologia I°	I rok / I year	4 300 zł	2 300 zł	480 zł
	II rok / II year	4 600 zł	2 450 zł	510 zł
	III rok / III year	5 000 zł	2 650 zł	550 zł
Ekonomia I°	I rok / I year	3 600 zł	1 950 zł	410 zł
	II rok / II year	3 900 zł	2 100 zł	440 zł
	III rok / III year	4 300 zł	2 300 zł	490 zł
Administracja I°	I rok / I year	3 600 zł	1 950 zł	410 zł
	II rok / II year	3 900 zł	2 100 zł	440 zł
	III rok / III year	4 300 zł	2 300 zł	490 zł
Pedagogika I°	I rok / I year	3 600 zł	1 950 zł	410 zł
	II rok / II year	3 900 zł	2 100 zł	440 zł
	III rok / III year	4 300 zł	2 300 zł	480 zł
Kosmetologia I°	I rok / I year	4 800 zł	2 550 zł	530 zł
	II rok / II year	5 100 zł	2 700 zł	560 zł
	III rok / III year	5 500 zł	2 900 zł	600 zł
Wychowanie fizyczne I°	I rok / I year	4 300 zł	2 300 zł	480 zł
	II rok / II year	4 600 zł	2 450 zł	510 zł
	III rok / III year	5 000 zł	2 650 zł	550 zł
Ekonomia II°	I rok / I year	4 400 zł	2 350 zł	490 zł
	II rok / II year	4 900 zł	2 600 zł	540 zł
Administracja II°	I rok / I year	4 200 zł	2 250 zł	470 zł
	II rok / II year	4 700 zł	2 500 zł	520 zł
Pedagogika II°	I rok / I year	4 200 zł	2 250 zł	470 zł
	II rok / II year	4 700 zł	2 500 zł	520 zł
Wychowanie fizyczne II°	I rok / I year	4 400 zł	2 350 zł	490 zł
	II rok / II year	4 900 zł	2 600 zł	540 zł
Kosmetologia II°	I rok / I year	6 400 zł	3 350 zł	690 zł
	II rok / II year	6 600 zł	3 450 zł	710 zł

Na wszystkich kierunkach opłata administracyjna wynosi 200 zł oraz opłata rekrutacyjna w wysokości 85 zł
For all the fields of study the administration fee is 200 zł and recruitment fee is 85 zł



Studia pierwszego i drugiego stopnia oraz jednolite studia magisterskie w języku polskim STACJONARNE i NIESTACJONARNE – studenci spoza UE

Tuition fee for full-time and part-time studies (including mobile studies) (BA/MA) in Polish – students from outside the UE

Kierunek studiów <i>Field of study</i>	ilość rat (numer of installments)/ rok studiów (year of study)	opłata roczna <i>Tuition fee (per year)</i> EURO	opłata semestralna <i>Tuition fee (per semester)</i> EURO
Filologia I° <i>English Philology I°</i>	Przy opłacie za I rok studiów wpłaconej do 30.06.2021/ <i>When tuition fee for the first year paid by 30.06.2021</i>	1100 €	–
Pedagogika I° <i>Pedagogy I°</i>			
Ekonomia I° <i>Economy I°</i>			
Administracja I° <i>Administration I°</i>	I, II, III rok/ I, II, III year	1200 €	650 €
Wychowanie fizyczne I° <i>Physical education I°</i>			
Kosmetologia I° <i>Cosmetology I°</i>	Przy opłacie za I rok studiów wpłaconej do 30.06.2021/ <i>When tuition fee for the first year paid by 30.06.2021</i>	1250 €	–
	I, II, III rok/ I, II, III year	1350 €	700 €
Fizjoterapia jednolite magisterskie <i>Physiotherapy (5 year)</i>	I, II, III rok/ I, II, III year	1350 €	700 €
	IV, V rok, IV, V year	1400 €	750 €
Pedagogika II° <i>Pedagogy II°</i>	Przy opłacie za I rok studiów wpłaconą do 30.06.2021/ <i>When tuition fee for the first year paid by 30.06.2021</i>	1100 €	–
Ekonomia II° <i>Economy II°</i>			
Administracja II° <i>Administration II°</i>	I, II rok, I, II year	1200 €	650 €
Wychowanie fizyczne II° <i>Physical education II°</i>			

Na wszystkich kierunkach opłata administracyjna wynosi 150 EUR

For all the fields of study the administration fee is 150 EUR



Studia jednolite magisterskie w języku angielskim STACJONARNE – obywatele UE I studenci spoza UE
*Tuition fee for full-time and part-time studies (BA/MA) in English – citizens from outside the EU***

Kierunek studiów <i>Field of study</i>	opłata roczna <i>Tuition fee</i> <i>(per year)</i>	opłata semestralna <i>Tuition fee (per semester)</i>
Fizjoterapia jednolite magisterskie <i>Physiotherapy (5 year)</i>	4 000 €	2 100 €

Na wszystkich kierunkach opłata administracyjna wynosi 150 EUR

For all the fields of study the administration fee is 150 EUR

§2

1. W szczególnych przypadkach i na uzasadniony wniosek Rektor może ustalić indywidualną zniżkę w opłatach.
In special cases and at a justified request, the Rector may set an individual discount in fees.
2. Wpłata wpisowego nie dotyczy absolwentów Uczelni.
Entry fee does not apply to graduates of studies at University.

§3

1. Formy i terminy płatności rat czesnego:

The forms and deadlines of payment:

- **opłata jednorazowa (roczna) w semestrze zimowym / one-time fee (per year) in fall intake**
I rok studiów nie później niż do 30 października / *paid by 30th of October*
Kolejny rok studiów nie później niż do 15 września / *paid by 15th of September*
 - **opłata jednorazowa (roczna) w semestrze letnim / one-time fee (per year) in spring intake**
nie później niż do 15 lutego / *paid by 15th of February*
 - **opłata semestralna (w semestrze zimowym) / the semester fee (in fall intake)**
 - pierwsza rata za semestr (zimowy) w I roku studiów nie później niż do dnia 30 października
the first installment for the winter semester should be paid by 30th of October
 - pierwsza rata za semestr (zimowy) od II roku studiów nie później niż do dnia 15 września
the first installment for the winter semester should be paid by 15th of September
 - druga rata za semestr (letni) w I roku studiów nie później niż do dnia 15 marca
the second installment for the spring semester should be paid by 15th of March
 - druga rata za semestr (letni) od II roku studiów nie później niż do dnia 15 lutego
the second installment for the spring semester should be paid by 15th of February
 - **opłata semestralna (w semestrze letnim) / the semester fee (in spring intake)**
 - pierwsza rata za semestr (letni) nie później niż do dnia 15 lutego
the first installment for the spring semester should be paid by 15th of February
 - druga rata za semestr (zimowy) nie później niż do dnia 15 września
the second installment for the fall semester should be paid by 15th of September
 - **opłata miesięczna (10rat) / monthly fee (10 installments)**
 - w I roku studiów pierwsza rata za semestr zimowy nie później niż do dnia 30 października. Każda następna rata płatna nie później niż do dnia 15 każdego miesiąca.
the first installment for the winter semester should be paid by 30th of October. Every next installment should be paid by the 15th day of each month.
 - od II roku studiów pierwsza rata za semestr zimowy nie później niż do dnia 15 września. Każda następna rata płatna nie później niż do dnia 15 każdego miesiąca.
the first installment for the winter semester should be paid by 15th of September. Every next installment should be paid by the 15th day of each month.
2. Brak w terminie wpłaty rocznej lub semestralnej skutkuje rozliczaniem opłat w systemie 10 rat miesięcznych.
No annual fee payment within the period or semester results in settlement payments in the system of 10 monthly installments.
 3. Za niedotrzymanie terminów uiszczenia opłat podanych wyżej w §3 student ma obowiązek zapłaty odsetek, zgodnie z przepisami Kodeksu Cywilnego.



In the event of the failure to meet deadlines for the payment of tuition fees, the student is required to pay of the with interest, pursuant to the provisions of the Civil Code.

4. Opłaty za studia należy wносить na indywidualne konto otrzymane wraz z informacją o przyjęciu na studia. Do czasu otrzymania konta indywidualnego wpłaty dokonywać na konto podane poniżej. W tytule przelewu należy wpisać swoje imię i nazwisko, numer albumu oraz numer PESEL.

All the fees should be paid to the individual bank account assigned received together with the decision on admission to studies. If the Student does not have his individual bank account, s/he should make the payment to the following bank account. The transfer title shall be the student's first name and last name, his register number and PESEL (Polish Resident Identification Number).

Account Owner's Address:

Olsztyńska Szkoła Wyższa
Ul. Jagiellońska 59, 10-283 Olsztyn/Poland

Account Owner's Bank Address:

Bank Gospodarstwa Krajowego
Swift Code: GOSKPLPW
Al. Jerozolimskie 7, 00-955 Warszawa

Opłaty w EURO / For payment in EURO:

46 1130 1189 0025 0161 5620 0004

Opłaty za studia w języku polskim w PLN / For payment in Polish study in PLN:

73 1130 1189 0025 0161 5620 0003

§4

1. Student powtarzający semestr/rok studiów wnosi opłaty czesnego we właściwej uchwale odpowiedniej w danym roku akademickim.
 - a) Student (studiów w języku polskim) powtarzający przedmioty (wpis warunkowy) wnosi opłatę w wysokości 400.00 zł za każdy powtarzany przedmiot. Student powtarzający ostatni semestr w zakresie wyłącznie seminarium dyplomowego wnosi opłatę semestralną czesnego obniżoną o połowę.
 - b) Student (studiów w języku angielskim) powtarzający przedmioty (wpis warunkowy) wnosi opłatę w wysokości 200 EUR za każdy powtarzany przedmiot. Student powtarzający ostatni semestr w zakresie wyłącznie seminarium dyplomowego wnosi opłatę semestralną czesnego obniżoną o połowę.
1. *The student repeating a semester/year of the studies is obliged to pay the tuition fee determined in proper management appropriate in a given academic year.*
 - a) *The student (studying in Polish language) repeating courses (conditional enrolment) is obliged to pay 400 PLN for each course being repeated. A student repeating the last semester only in terms of a seminar is obliged to pay half of the semester tuition fee.*
 - b) *The student (studying in English language) repeating courses (conditional enrolment) is obliged to pay 200 EUR for each course being repeated. A student repeating the last semester only in terms of a seminar is obliged to pay half of the semester tuition fee.*
2. Student, który wznawia studia na ostatnim semestrze lub roku i w trakcie dotychczasowych studiów zaliczył wszystkie przedmioty objęte planem studiów z wyjątkiem seminarium dyplomowego wnosi pełne wpisowe oraz opłatę roczną za czesne obniżoną o połowę.

The student who applies for readmission to the last semester and has obtained a credit for all courses except for the diploma seminar should pay the registration fee and half of the amount of the semester tuition fee.
3. Wszyscy kandydaci (także obcokrajowcy), którzy na podstawie Regulaminu studiów Olsztyńskiej Szkoły Wyższej przenoszą się z innych uczelni przed złożeniem podania do Dziekana muszą dokonać opłaty administracyjnej w wysokości 350 zł / 85 Euro. Jeżeli po uzyskaniu pozytywnej decyzji Dziekana kandydat rozpocznie studia w



Uczelni będzie zwolniony z opłaty wpisowego, natomiast jeżeli kandydat zrezygnuje ze studiów w Uczelni opłata nie zostanie zwrócona.

All candidates (as well as foreigners) who on the basis of the Studies Regulation of the Olsztyn University on the conditions and mode of transferring from other universities before submitting their applications to the Dean shall make an administrative payment in the amount of 350 PLN / 85 EUR. If the Deans decision is positive, a candidate shall be exempt from the entry fee; however, if the candidate then resings from studying at the university, the fee not be reimbursed.

4. Student wnosi opłatę za udział w ćwiczeniach terenowych i obozach. Wysokość opłaty zostanie podana w terminie 4 tygodni przed rozpoczęciem planowanych zajęć.

The student pays a fee for participaiting in the field practice and camps. The fee will be announced within 4 weeks before the start of the practice.

5. Jeżeli na Uczelni studiują osoby spokrewnione: rodzeństwo, małżeństwo, rodzice, dzieci, to każdej z tych osób na czas równoległych studiów kwotę opłaty rocznej obniża się o 5%. Obniżenie czesnego następuje od miesiąca złożenia wniosku przez studenta.

If at the University studying those related to: siblings, marriage, parents, children, it is each person for the duration of parallel studies the amount of the annual fee is reduced by 5%. Lowering tuition takes place from the month of submission of the application by the student.

6. Uczelnia zachowuje sobie prawo do przeprowadzenia różnego rodzaju promocji podczas rekrutacji na studia i w trakcie studiów.

The University reserves the right to kondukt various types of promotions during recriutment and studies.

7. Opłaty ustalone przez ministra właściwego do spraw szkolnictwa wyższego oraz opłaty dodatkowe
Fees specifide by the Minister for higher education and additional fees

1.	Opłata rekrutacyjna <i>Registrarion fee</i>	85,00 zł
2.	Za wydanie legitymacji studenckiej <i>Issuing a student identity card</i>	22,00 zł
3.	Za wydanie duplikatu legitymacji studenckiej <i>Issuing a duplicate of a student identity card</i>	33,00 zł
4.	Za wydanie duplikatu dyplomu ukończenia studiów <i>Issuing a duplicate of a graduation diploma</i>	20,00 zł
5.	Za wydanie odpisu dyplomu w tłumaczeniu na język obcy <i>Issuing a copy of a graduation diploma in a foreign language</i>	20,00 zł
6.	Za wydanie zaświadczenia <i>Issuing a certificate</i>	5,00 zł

§5

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Tadeusz Popłonkowski
Przewodniczący Rady Wykonawczej